

TCVN

TIÊU CHUẨN QUỐC GIA

TCVN 12925:2020

ASTM E 1177-19

TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
Xuất bản lần 1

BẢN GỐC TCVN

KHÔNG SAO CHỤP ĐỂ PHÁT HÀNH

**CHẤT LÀM MÁT ĐỘNG CƠ LOẠI GLYCOL –
QUY ĐỊNH KỸ THUẬT**

Standard specification for engine coolant grade glycol

HÀ NỘI – 2020

Lời nói đầu

TCVN 12925:2020 được xây dựng trên cơ sở chấp nhận hoàn toàn tương đương với ASTM E 1177-19 *Standard specification for engine coolant grade glycol* với sự cho phép của ASTM quốc tế, 100 Barr Harbor Drive, West Conshohocken, PA 19428, USA. Tiêu chuẩn ASTM E 1177-19 thuộc bản quyền của ASTM quốc tế.

TCVN 12925:2020 do Ban kỹ thuật tiêu chuẩn quốc gia TCVN/TC47 Hóa học biên soạn, Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng đề nghị, Bộ Khoa học và Công nghệ công bố.

Chất làm mát động cơ loại glycol – Quy định kỹ thuật

Standard specification for engine coolant grade glycol

1 Phạm vi áp dụng

1.1 Tiêu chuẩn này quy định yêu cầu kỹ thuật đối với sản phẩm thương mại chất làm mát động cơ loại etylen glycol và propylen glycol, bao gồm các glycol nguyên gốc và các dẫn xuất thu được từ tái chế chất làm mát động cơ phương tiện giao thông và các glycol nguồn gốc công nghiệp.

1.2 Các loại EG-1 và PG-1 bao gồm các glycol với các giới hạn đủ thấp trong thành phần để chất làm mát hỗn hợp đáp ứng hầu hết các quy định kỹ thuật của nhà sản xuất thiết bị ban đầu (OEM). Các loại này có thể là sản phẩm nguyên gốc, mặc dù việc chưng cất lại có thể tạo ra sản phẩm đủ độ tinh khiết. Các loại EG-2 và PG-2 bao gồm glycol phù hợp với nhiều chất làm mát. Những loại này có thể bao gồm cả các sản phẩm chưng cất lại hoặc sản phẩm nguyên gốc.

1.3 Các giá trị tính theo hệ đơn vị SI là giá trị tiêu chuẩn. Tiêu chuẩn này không sử dụng hệ đơn vị khác.

1.4 Tiêu chuẩn này không đề cập đến tất cả các vấn đề liên quan đến an toàn khi sử dụng. Người sử dụng tiêu chuẩn này có trách nhiệm thiết lập các nguyên tắc về an toàn và bảo vệ sức khỏe cũng như khả năng áp dụng phù hợp với các giới hạn quy định trước khi đưa vào sử dụng.

1.5 Tiêu chuẩn này được xây dựng theo các nguyên tắc tiêu chuẩn hóa đã được quốc tế công nhận.

CHÚ THÍCH: Các nguyên tắc tiêu chuẩn hoá được lập trong *Quy định về các nguyên tắc xây dựng tiêu chuẩn quốc tế, các hướng dẫn và khuyến nghị* được ban hành bởi Ủy ban về Hàng rào kỹ thuật trong thương mại (TBT) của Tổ chức Thương mại Thế giới.

2 Tài liệu viện dẫn

Các tài liệu viện dẫn sau đây là cần thiết để áp dụng tiêu chuẩn này. Đối với các tài liệu viện dẫn ghi năm công bố thì áp dụng bản được nêu. Đối với các tài liệu viện dẫn không ghi năm công bố thì áp dụng bản mới nhất, bao gồm cả các sửa đổi, bổ sung (nếu có).